

# 路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



主日中英合堂崇拜 | 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日中英分堂崇拜 | 中文堂 9:45am | 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship | Chinese: 9:45 am | English: 11:15am

\*每月第三周主日有早堂崇拜 | 早上八點三十分

\*The third Sunday Early Worship | 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School | 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship | Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting | Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity | Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship | Friday 7:30pm

## 【教會三大目標 Three goals for LCCC】

1. 加強禱告的闊度與深度。

Strengthen our prayers by broadening our width and deepening our depth.

2. 加強主日學，學以致用。

Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.

3. 全力發展兒童事工。

Fully develop children ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

11/10/2019



## 主日崇拜程序 十一月十日 | 九點四十五分

報告		司會
以讚美感恩來敬拜		
宣召	詩篇 100:1-5	司會
讚美詩歌	我要建立一群大能子民 主賜福如春雨 最知心的朋友	領詩 / 會眾
認罪讀經	約翰福音 8:34-36	司會
認罪禱告		司會
以宣講來敬拜		
讀經	使徒行傳 8:26-29	司會
信息	何等美好的旅程	房正豪牧師
回應詩歌	因祂活著	領詩 / 會眾
以奉獻來敬拜		
奉獻	那雙看不見的手	領詩
奉獻禱告		司會
歡迎		房正豪牧師
祝禱		房正豪牧師
詩歌	願主賜福保護你	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

## ORDER OF WORSHIP November 10 | 11:45am

Speaker: Taylor Birkhimer  
Hymn Leader: Iris Howard  
Accompaniment: Phillip Howard

Welcome and Announcements  
Call to Worship: Ephesians 1:3-6

Blessed Assurance

Worship in Song and Giving

You Say

Catechism Reading: Q. 4

Song of Worship

Turn Your Eyes Upon Jesus

Worship in Word-

Romans 8:26-30

THE PARTICULAR LOVE OF GOD

Taylor Birkhimer

Response Song

Blessed Assurance

Benediction

司會 蔡葉平弟兄	領詩 邱清忠弟兄
招待   收奉獻人員 李娟苓姊妹、戴美娟姊妹 陳立友姊妹、白雨鑫姊妹	
音響、投影	邢嶸弟兄及青少年志願者

## 【事工報告】

1. **【歡迎】** 第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐。圓桌也開放給大家。
2. **【基督生平】** 11/15~17 三天密集課程，請參加的 17 位弟兄姊妹將功課做完按時上課，求神堅固我們學習的恆心，林志恆牧師 (Matthew Lin 老師) 也將在下主日講道「在真道上成長」。(向邱弟兄拿課程表)
3. **【初信造就班】** 學習基督徒基本真理，主日學時間在主堂詩班房間，歡迎弟兄姊妹參加。
4. **【伙食】** 教會主日中午伙食入不敷出，今年因每月兩次以上餐館訂購費用增加，請大家多一點奉獻，午餐菜餚如有剩餘，請當日負責人分配給有需要的人。
5. **【聖誕鞋盒】** 11/24 星期天截止 (只剩兩星期)，今年目標 150 個，已裝好請拿到教會，有問題請找馬荊姊妹 Hong Ma。
6. **【感恩節聚會】** 11/28 感恩節下午 4pm，(Potluck)，將有美食、詩歌、舞蹈、見證，歡迎邀請朋友來參加 (尤其是餐館休假的朋友們)。
7. **【禱告會】** 教會每星期三晚上 6:30pm，懇求聖靈點燃教會禱告的熱火，請踴躍參加。
8. **【代禱】** 為新朋友們禱告，為身體不適或外出的家庭代禱，為今年教會三大目標代禱 (刊登在封面)
9. **【靈修】** 本週每日靈修「列王紀下」9~13。

## 【Announcements】

1. **【WELCOME】** We cordially invite first time visitors to join our Pastor for lunch at the round-table after Sunday school. It is also open to everyone.
2. **【LIFE OF CHRIST】** a TEE course of 3 days will begin from Nov. 15th - 17th. Those who have enrolled, please complete your homework. May God strengthen that hunger for His word in you. Rev. Lin (lecturer) will also preach that Sunday. His sermon is titled: "Growing in the Truth."
3. **【NEW BELIEVER'S CLASS】** will be studying "Basic Doctrine." Venue: Choir's room. All are welcome.
4. **【SUNDAY MEAL】** Due to food we ordered twice monthly from the restaurant, our lunch budget is currently in the deficit. We encourage members to give generously. As for any leftover, the responsible team should give it out to those who are in need.
5. **【CHRISTMAS SHOEBOX】** Our target for this year is 150. Dateline is Nov 25th. You may bring yours to the church. Any inquiries please see Sis. Hong Ma.
6. **【THANKSGIVING】** service will start at 4pm. on Nov. 28th. We shall have Potluck Dinner that day, accompany by praise & worship, dances, testimonies, etc. Please invite your friends to this meeting.
7. **【PRAYER MEETING】** begins with dinner at 6:30 pm. May the Spirit of God rekindle that fire of intercession in us. All are welcome.
8. **【INTERCESSION】** Continue praying for new friends who visited our Sunday Worship. Pray for those who are struggling with illness, and those who are out traveling. Do not forget the 3 Goals of our church (see cover page).
9. **【DEVOTION】** This week's Scriptures Reading & devotion is taken from 2nd Kings chapters 9-13.

## 【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	94
成人主日學	Adults Sunday School	35
青少年主日學	Youth Sunday School	8
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	5
兒童崇拜	Children Worship	8
兒童主日學	Children Sunday School	11
禱告會 (週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	13
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	43
愛家團契	Loving Family Fellowship	16
青少年團契	Youth Fellowship	7

## 【奉獻報告 Offering Report】

2019 年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
11 月預算	November Budget	\$18,909.92
11 月累積奉獻	November Total Offering	\$4,403.00
全年累積奉獻	Annual Total Offering	\$200,612.87

## 【11/17 下主日事奉人員】

### Next Week Service Personnel

講員 Speaker	林志恆牧師 Matthew Lin
領會 Worship Leader	胡海天弟兄 Haitian Hu
領唱 Hymn Leader	高 飛姊妹 Sophie Gao
翻譯 Interpreter	李 姍姊妹 Sharon Li
招待、收奉獻人員 Usher & Offering Collection	李娟苓姊妹 Juanling Grissom 戴美娟姊妹 Mei Chuan Hsueh 陳立友姊妹 Anna Chan 白雨鑫姊妹 Esther Bai

### 其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	11/15 週五團契
今天第二組: 蔡葉平弟兄 Yeping Cai	Friday night
下次第三組: 宇昆渤弟兄 Kunbo Yu	Fellowship
11/17 主日伙食: 邱清忠弟兄 Jack Chiu	Cell Group

背頌經文 | 馬可福音 16:15  
他又对他们说：“你们往普天下去，  
传福音给万民听。”

Memory Verse | Mark 16:15  
He said to them, "Go into all the world  
and preach the gospel to all creation."